



DECEMBER 2017- IMPORTANT DATES / DICIEMBRE 2017 – FECHAS IMPORTANTES

| | | |
|--|---|--|
| NOV. 27 (MON/LUN) | SCHOOL RESUMES: 8:08 am – 2:36 pm | REGRESO A LA ESCUELA: 8:08 am – 2:36 pm |
| NOV. 30 (TUE/MAR) | STUDENT OF THE MONTH ASSEMBLY, TK – 2 nd / 8:30 am | ASAMBLEA DE ESTUDIANTE DEL MES, TK – 2 ^{do} / 8:30 AM |
| DEC. 1 (FRI/VIE) | STUDENT OF THE MONTH ASSEMBLY, GRADE 3 RD – 5 TH / 8:30 am | ASAMBLEA DE ESTUDIANTE DEL MES, GRADE 3 RD – 5 TH / 8:30 am |
| DEC. 4, 5, 6 (MON-WED/ LUN-MIÉ) | PICTURES WITH SANTA, ALL GRADES | FOTOS CON SANTA, TODOS LOS GRADOS |
| DEC. 5 (TUE/MAR) | PD TUESDAY SCHEDULE 8:08 am – 1:36 pm | DP HORARIO DE MARTES 8:08 am – 1:36 pm |
| DEC. 7 (THU/JUE) | HOLIDAY PROGRAM [PAL, ETK, TK] 2 SHOWS/8:30 am & 1:00 pm (NO EARLY CHECKOUTS OF STUDENTS, PLEASE) | PROGRAMA FESTIVO [PAL, ETK, TK] 2 FUNCIONES/8:30 am & 1:00 pm (POR FAVOR, NO LLEVARSE A LOS ESTUDIANTES TEMPRANO) |
| DEC. 8 (FRI/VIE) | HOLIDAY PROGRAM [K thru 5th] 3 SHOWS/8:30, 10:30 am & 1:00 pm (NO EARLY CHECKOUTS OF STUDENTS, PLEASE) | PROGRAMA FESTIVO [K al 5to] 3 FUNCIONES/8:30, 10:30 am-1:00 pm (POR FAVOR, NO LLEVARSE A LOS ESTUDIANTES TEMPRANO) |
| DEC. 12 (TUE/MAR) | PD TUESDAY SCHEDULE 8:08am – 1:36pm | DP HORARIO DE MARTES 8:08am – 1:36pm |
| DEC. 15 (FRI/VIÉ) | MINIMUM DAY, 12:39 pm LAST DAY OF 1 ST SEMESTER | DÍA MÍNIMO, 12:39 pm ÚLTIMO DÍA DEL 1 ^{ER} SEMESTRE |
|  | WINTER RECESS- NO SCHOOL: DECEMBER 18, 2017 – JANUARY 5, 2018 VACACIONES DE INVIERNO- NO HAY ESCUELA: 18 DE DICIEMBRE, 2017 – 5 DE ENERO, 2018 SCHOOL RESUMES: MONDAY, JANUARY 8, 2018 / 8:08 am – 2:36 pm REGRESO A LA ESCUELA: LUNES, 8 DE ENERO, 2018 / 8:08 am – 2:36 pm  | |
| JANUARY 16 (TUE/MAR) | ELAC Meeting, Parent Center, 8:30 am | Reunión de ELAC, Centro de Padres, 8:30 am |
| <p>Cougar's students are Safe, Responsible and Respectful... Attendance matters—each day your child is absent, Chase ES loses \$61.00 per day/per child for school needs. Please send your children to learn! Every day is learning day at Chase!</p>  | | |
| <p>Los estudiantes Cougar son Seguros, Responsables y Respetuosos... La asistencia es importante—cada día que su hijo esté ausente, la escuela Chase pierde \$61.00 por niño/por día para las necesidades escolares Por favor, ¡envíe a sus niños a que aprendan! ¡Cada día en Chase es un día de aprendizaje!</p> | | |